

# EVROPSKI PARLAMENT

2004



2009

---

*Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve*

**2005/2051(INI)**

14.7.2005

## **MNENJE**

Odbora za zaposlovanje in socialne zadeve

za Odbor za okolje, javno zdravje in varno hrano

o okoljskih vidikih trajnostnega razvoja  
(2005/2051(INI))

Pripravljaivec mnenja: Sepp Kusstatscher

PA\_NonLeg

## POBUDE

Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve poziva Odbor za okolje, javno zdravje in varno hrano kot pristojni odbor, da v svoj predlog resolucije vključi naslednje pobude:

1. poudarja, da se lahko izboljšave na poti do trajnostnega razvoja dosežejo le, če se upoštevajo vse tri dimenzije trajnostnega razvoja, tj. okolje, zaposlovanje/socialne zadeve in gospodarski vidiki;
2. izraža zaskrbljenost, ker je v začetni oceni pregleda strategije trajnostnega razvoja ugotovljeno, da je večina evropskih državljanov še vedno prizadeta zaradi občutnih gospodarskih in socialnih težav, kot so revščina, brezposelnost, socialna izključenost ter pomanjkanje sredstev in mehanizmov za pravičnejšo delitev sredstev, in da so te težave, ki v bistvu izničijo vsak poskus izvajanja te strategije; izraža tudi veliko zaskrbljenost zaradi nastanka oziroma napovedanega poslabšanja pojavov, kot je na primer dramatičen demografski razvoj v Evropski uniji in – z obratnim trendom – v manj razvitih državah na jugu;
3. podpira mnenje Komisije, da se göteborgska strategija trajnostnega razvoja in lizbonska strategija, ki dajeta poudarek povečanju konkurenčnosti, ustvarjanju več delovnih mest, spodbujanju socialne vključenosti, varstvu okolja in preprečevanju tveganj, medsebojno dopolnjujeta; ob upoštevanju omejenih finančnih virov poudarja potrebo po enotnem in učinkovitem postopku za nenehno in sistematično spremljanje in pregledovanje obeh strategij;
4. zahteva dosledno izgradnjo evropskega socialnega modela in priporočil za delovanje za države članice, ki iz njega izhajajo, da bi s tem zavirali „netrajnostne trende“, kot so revščina, socialna izključenost in posledice staranja prebivalstva; meni, da je treba v ta namen razviti kazalce za analizo socialnega položaja, ki bi postali del presoje vplivov trajnostnega razvoja; poudarja, da Evropa potrebuje makroekonomski okvir, ki bo podpiral trajnostni razvoj, krepitev okolju prijaznega notranjega povpraševanja, zaposlovanje in socialno kohezijo;
5. izraža nezadovoljstvo zaradi pomanjkanja konkretnih predlogov za reševanje težav revščine, socialne izključenosti in pomanjkljive pravičnosti razporejanja; poziva Komisijo, da nujno predloži konkretne pobude in učinkovite ukrepe za izvedbo, da bo tudi dejansko mogoče uresničiti zastavljene cilje; meni, da so predlagane smernice preveč neobvezujoče, da bi lahko dosegli spremembo obstoječih trendov; v zvezi s tem eksemplarično opozarja na pobudo Komisije za analizo težav v zvezi s staranjem prebivalstva, ki naj bi z udeležbo političnih ravni v Evropski uniji in civilne družbe vodila h konkretnim rešitvam težav;
6. opozarja, da imajo države članice na področju sistema socialnega varstva, revščine in socialne izključenosti osrednjo vlogo, toda hkrati poudarja, da potrebujejo tudi skupne evropske določitve ciljev in akcijske načrte, v okviru katerih je treba še zlasti zapisati vlogo dejavnosti socialnih združenj, nevladnih organizacij, gospodarskih udeležencev in na splošno prispevek evropskih državljanov; poziva Komisijo, da v okviru odprte metode usklajevanja dejansko določi, kakšni so ti cilji in načrti ter kako bi se lahko napredek ali

nazadovanje vsake države članice neprekinjeno spremljal in pregledno dokumentiral;

7. poudarja, da se lahko trajnostno financiranje sistemov socialnega varstva zagotavlja le z okrepljeno solidarnostjo med generacijami; poudarja, da je nujno potrebno državljanke vzgajati k odgovornemu odnosu do socialnih in okoljskih vprašanj; spodbuja razbremenitev dejavnika dela v davčnih sistemih držav članic; poziva k okrepljenemu usklajevanju znotraj držav članic, da se zmanjša socialno izključevanje, izboljša zagotavljanje socialne varnosti vseh državljanov EU in dosega povsod enako visoke ekološke standarde;
8. zato zahteva, da se v finančni perspektivi 2007–2013 upoštevajo zadostna sredstva za ustrezno ukrepanje proti netrajnostnim trendom na različnih ravneh, kot so revščina, socialna izključenost in posledice staranja prebivalstva; poudarja, da mora biti trajnostni razvoj vodilno načelo politike EU na vseh področjih; predlaga, da se v okviru finančne perspektive zagotovijo ustrezna sredstva za spodbujanje polne zaposlenosti, socialne vključenosti in izkoreninjenja revščine ter za krepitev socialne, teritorialne in gospodarske kohezije;
9. opozarja na nujnost nadaljnjega izboljšanja presoje vplivov na trajnostni razvoj in doslednega izvajanja spoznanj, ki so nastala ob tem, prav zaradi omejenih finančnih sredstev;
10. podpira Komisijo v zahtevah za določitev ciljev za boj proti negativnim trendom; kot srednjeročni cilj mora biti v središču podpora, predlagana v Evropski ustavi, da se doseže „trajnostni razvoj v Evropi na podlagi uravnotežene gospodarske rasti, v veliki meri konkurenčno socialno tržno gospodarstvo, ki bi stremelo k polni zaposlenosti in socialnemu napredku, ter visoka raven varstva okolja in izboljšanje kakovosti okolja“; iz tega nadrejenega cilja je treba izpeljati konkretne vmesne cilje;
11. zahteva, da je treba 7. okvirni program za raziskovanje določiti tako, da bo trajnostni razvoj učinkoval na vedno več področjih in prispeval k ustvarjanju visokokakovostnih delovnih mest;
12. zahteva izpolnjevanje pričakovanj v zvezi z vključitvijo celotnega delovno aktivnega prebivalstva – ne glede na starost in spol – na trg dela, in sicer ob uporabi možnosti vseživljenjskega učenja, da bi tako podprli vse dejavnosti v okviru strategije za trajnostni razvoj.

## POSTOPEK

<b>Naslov</b>	Okoljski vidiki trajnostnega razvoja				
<b>Številka postopka</b>	2005/2051(INI)				
<b>Pristojni odbor</b>	ENVI				
<b>Odbori, zaprošeni za mnenje</b> Datum razglasitve na zasedanju	EMPL				
	12.5.2005				
<b>Pripravljavec(-ka) mnenja</b> Datum imenovanja	Sepp Kusstatscher 15.3.2005				
<b>Obravnava v odboru</b>	24.5.2005		14.6.2005		
<b>Datum sprejetja sprememb</b>	12.7.2005				
<b>Izid končnega glasovanja</b>	za:	34			
	proti:	1			
	vzdržani:	0			
<b>Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Jan Andersson, Roselyne Bachelot-Narquin, Philip Bushill-Matthews, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Luigi Cocilovo, Jean Louis Cottigny, Proinsias De Rossa, Richard Falbr, Ilda Figueiredo, Joel Hasse Ferreira, Stephen Hughes, Sepp Kusstatscher, Jean Lambert, Bernard Lehideux, Mary Lou McDonald, Thomas Mann, Mario Mantovani, Jan Tadeusz Masiel, Jiří Maštálka, Maria Matsouka, Ria Oomen-Ruijten, Pier Antonio Panzeri, José Albino Silva Peneda, Jean Spautz, Anne Van Lancker				
<b>Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Edit Bauer, Mihael Brejc, Dieter-Lebrecht Koch, Roberto Musacchio, Elisabeth Schroedter, Marc Tarabella, Anja Weisgerber, Tadeusz Zwiefka				
<b>Namestniki (člen 178(2)), navzoči pri končnem glasovanju</b>					